

د قرآن نور

اول جز : درس 14 - سورة البقرة آيات 83 - 91

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِذْ	أَخَذْنَا	مِيثَاقَ	بَنِي إِسْرَآئِيلَ	لَا تَعْبُدُونَ	إِلَّا
	اخذ	و ث ق	ب ن ي	ع ب د	
او چه كله	واخسته مونز	پخه وعده	د بني اسرائيلونه	مه تاسو عبادت كوي	مگر
اللَّهُ	وَبِالْوَالِدَيْنِ	إِحْسَانًا	وَزِي الْقُرْبَىٰ	وَالْيَتَامَىٰ	وَالْمَسَاكِينَ
اله	ولد	ح س ن	ق ر ب	ي ت م	س ك ن
د الله	اوسره د والدين (مور او پلار)	احسان كوي	اورشته دارانو (خپلوانو)	او يتيمانانو	او مسكينانو
وَقُولُوا	لِلنَّاسِ	حُسْنًا	وَأَقِيمُوا	الصَّلَاةَ	وَاتُوا
ق و ل	ن و س	ح س ن	ق و م	ص ل و	ا ت ي
او اووایی (او ووياست)	د خلقو سره	بنه (خبره)	او قائم كړي	مونځ/لمونځ	او ادا كړي (وركړي)
الزَّكَاةَ	ثُمَّ	تَوَلَّيْتُمْ	إِلَّا	قَلِيلًا	مِنْكُمْ
ز ك و		و ل ي		ق ل ل	
زكاة	بيا	مخ واپولو تاسو (واړوي)	سيوائې	لز	په تاسو كېن
وَأَنْتُمْ	مُعْرِضُونَ				
	عرض				
او تاسو	مخ كړخوي-				

وَإِذْ	أَخَذْنَا	مِيثَاقَكُمْ	لَا تَسْفِكُونَ	دِمَاءَكُمْ	وَلَا
	اخذ	و ث ق	ف س ق	د م و	
او چه كله	واخسته مونز	پخه وعده ستاسو نه	نه به تاسو تويوي	وينه خپله	او نه
تُخْرِجُونَ	أَنْفُسَكُمْ	مِنْ دِيَارِكُمْ	ثُمَّ	أَفْرَزْتُمْ	وَأَنْتُمْ
خ ر ج	ن ف س	د و ر		ق ر ر	
تاسو اوباسي	خپل نفسونه (خپل قوم)	د خپلو كورونو نه	بيا	اقرار او كړو تاسو	او تاسو

د قرآن نور

اوّل جز : درس 14 - سورة البقرة آيات 83 - 91

	تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾
	ش ه د
	تاسو ګواهي ورکوي-

ثُمَّ	أَنْتُمْ	هَؤُلَاءِ	تَقْتُلُونَ	أَنْفُسَكُمْ	وَتُخْرِجُونَ
			ق ت ل	ن ف س	خ ر ج
بیا	تاسو	هغه خلق یی	تاسو قتل کوی	خپل نفسونه (خپل خلق)	او تاسو اوباسی
فَرِيقًا	مِنْكُمْ	مِنْ دِيَارِهِمْ	تَظَاهَرُونَ	عَلَيْهِمْ	بِالْإِثْمِ
فرق		دور	ظاهر		اثم
یوه ډله	د خپلونه	د هغوی د کورونونه	تاسو حمله کوي	په هغوی باند	سره د ګناه
وَالْعُدْوَانِ ط	وَإِنْ	يَأْتُوكُمْ	أَسَارَى	تُقَادُوهُمْ	
عدو		آتی	اسر	فدي	
او زیاتي	او که چري (چيري)	هغوی راشي تاسو له	قیدیان (بندیان)	تاسو فدیہ ورکړی / آزاد کړی هغوی	
وَهُوَ	مُحَرَّمٌ	عَلَيْكُمْ	إِخْرَاجُهُمْ ّ	أَفْتَوْهُمْ	بِبَعْضِ
	حرم		خ ر ج	آمن	بعض
حالنکه هغوی	حرام شوي وو	په تاسو	ويستل د هغوی (ايستل د هغو)	ولي بيا تاسو ایمان راوړي	په حنې (حصې)
الْكِتَابِ	وَتَكْفُرُونَ	بِبَعْضِ	فَمَا	جَزَاءُ	مَنْ يَفْعَلُ
کتاب	کفر	بعض		جزي	فعل
د کتاب	او تاسو کفرکوی	سره د حنې	نونه	بدله	د هغه چه کوي
ذَلِكَ	مِنْكُمْ	إِلَّا	خِزْيٌ	فِي الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا ّ
			خزی	حي ي	دن و
دا	په تاسو کښ	مګر	رسوائی	په ژوند کښ	د دنیا

اَوّل جز : درس 14 - سورة البقرة ايات 83 - 91

[illegible]43

د قرآن نور

اول جز : درس 14 - سورة البقرة آيات 83 - 91

بِرُوحِ الْفُؤْسِ	أَفَكَلَّمَا	جَاءَكُمْ	رَسُولٌ	بِمَا
روح ق د س		ج ي أ	ر س ل	
سره د روح القدس	ولي بياچه كله	راغه (راغلي) ستاسو طرفته	يو رسول	سره د هغه چه
لَا تَهْوَى	أَنفُسُكُمْ	أَسْتَكْبَرْتُمْ	فَفَرِيقًا	كَذَّبْتُمْ
هوي	ن ف س	ك ب ر	ف ر ق	ك ذ ب
نه غو بنبتل	نفس ستاسو	تكبر او كړو تاسو	پس يوه ډله	تاسو دروغونه كړله
وَفَرِيقًا	تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾			
ف ر ق	ق ت ل			
او يو ډله	تاسو قتلوله -			

وَقَالُوا	قُلُوبُنَا	غُلْفٌ	بَلْ	لَعَنَهُمُ	اللَّهُ
ق و ل	ق ل ب	غ ل ف		ل ع ن	ا ل ه
او هغوى وے (ويل)	ډروڼه خمونږ	په غلاف كښ دى	(نه) بلكه	لعنت او كړو	الله
بِكُفْرِهِمْ	فَقَلِيلًا مَّا	يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾	په هغوى		
ك ف ر	ق ل ل	أ م ن			
په وجه د دوى د كفر	پس څومره كم	هغوى ايمان راوړي -			

وَلَمَّا	جَاءَهُمْ	كِتَابٌ	مِّنْ عِنْدِ	اللَّهِ	مُصَدِّقٌ
	ج ي ا	ك ت ب	ع ن د	ا ل ه	ص د ق
او چه كله	راغه هغوى له (راغلي)	يو كتاب	د طرفنه	د الله	تصديق كولو والا
لَمَّا	مَعَهُمْ	وَكَانُوا	مِنْ قَبْلُ	يَسْتَفْتِحُونَ	عَلَى الَّذِينَ
		ك و ن	ق ب ل	ف ت ح	
د هغه څه چه	سره دى د دوى	حالا نكه وو هغوى	د دى نه مخكښ	هغوى كاميابي	په هغوى باندي چاچه

غوښتنه

د قرآن نور

اوّل جز : درس 14 - سورة البقرة آيات 83 - 91

كَفَرُوا	عَرَفُوا	مَا	جَاءَهُمْ	فَلَمَّا	كَفَرُوا
ك ف ر	ع ر ف		ج ي ا		ك ف ر
هغوى كفر او كړو	څه چه هغوى او پيژندو		راغه هغوى طرفته راغلي	پس چه كله	كفر كړه وو
﴿٨٩﴾	اَلْكَافِرِينَ	عَلَى	اَللّٰهِ	فَلَعْنَةُ	بِهٖ
ك ف ر			ا ل ه	ل ع ن	
په كافرانو باند-			د الله	پس لعنت ده	سره دهغه

يَكْفُرُوا	أَنْ	أَنفُسَهُمْ	بِهٖ	أَشْتَرُوا	بِئْسَمَا
ك ف ر		ن ف س		ش ر و	ب ا س
هغوى كفر او كړو	دا چه	خپل ځانونه	په بدله كېن دهغه	چه خرچ كړو هغوى	څومره خرابه ده
يُنَزَّلَ	أَنْ	بَغْيًا	اَللّٰهُ	أَنْزَلَ	بِمَا
ن ز ل		ب غ ي	ا ل ه	ن ز ل	
نازل كړى	دا چه	په ضد كېن	الله تعالى	چه نازل كړه	سره دهغه چه
فَبَاءُوا	مِنْ عِبَادِهِ ۖ	يَشَاءُ	عَلَى مَنْ	مِنْ فَضْلِهِ	اَللّٰهُ
ب و ا	ع ب د	ش ي ا		ف ض ل	ا ل ه
نو هغوى واپس سو	له خپلو بنديانو نه (بندگانو)	هغه غواړي	په چا باند	د خپل فضل سره	الله تعالى
﴿٩٠﴾	مُهِينٌ	عَذَابٌ	وَلِلْكَافِرِينَ	عَلَىٰ غَضَبٍ ۖ	بِغَضَبٍ
ه و ن		ع ذ ب	ك ف ر	غ ض ب	غ ض ب
رسوا كيدو والا-		عذاب ده	او د كافرانو دپاره	په غضب	سره د غضب

أَنْزَلَ	بِمَا	ءَامِنُوا	لَهُمْ	قِيلَ	وَإِذَا
ن ز ل		ا م ن		ق و ل	
نازل كړو	پدې چه	ايمان را اوړي	هغوى ته چه	او وئيلې شي	او چه كله

راوړي

د قرآن نور

اوّل جز : درس 14 - سورة البقرة ايات 83 - 91

عَلَيْنَا	أَنْزِلَ	بِمَا	نُؤْمِنُ	قَالُوا	اللَّهُ
	نزل		آمن	قول	
پہ مونز	نازل شوي	سرہ دھغے چہ	مونز ایمان را اوړو	هغوی وائي	الله تعالی
مُصَدِّقًا	الْحَقُّ	وَهُوَ	وَرَأَاهُ	بِمَا	وَيَكْفُرُونَ
صدق	حق ق		وري		كفر
تصدیق کوی	حق دے	حالا نکه هغه	علاوہ دی دھغے نه	سرہ دھغے چہ	او هغوی کفر کوي
أَنْبِيَاءَ	تَقْتُلُونَ	فَلِمَ	قُلْ	مَعَهُمْ ۖ	لَمَّا
نبا	قتل		قول		
نبيان	تاسو قتل کړل	نو ولي	او وایه	سرہ دی دھغوی	د هغه څه
﴿٩١﴾	مُؤْمِنِينَ	كُنْتُمْ	إِنْ	مِنْ قَبْلُ	اللَّهُ
	آمن.	كون		قبل	اله
ایمان را اوړلو والا-	یئ تاسو	کچرے (که چیري)	دده نه مخکې		د الله تعالی